22011D0050

28.7.2011. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 196/29

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 50/2011

od 20. svibnja 2011.

o izmjeni Priloga II. (Tehnički propisi, norme, ispitivanje i potvrđivanje) i Protokola 47 (o ukidanju tehničkih prepreka u trgovini vinom) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog II. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 30/2011 od 1. travnja 2011. ([1]).

(2) Protokol 47 Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 132/2007 od 26. listopada 2007. ([2])

(3) Uredbu (EZ) br. 1331/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o utvrđivanju zajedničkog postupka odobravanja prehrambenih aditiva, prehrambenih enzima i prehrambenih aroma trebalo bi unijeti u Spoprazum ([3]).

(4) Uredbu (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim enzimima i o izmjeni Direktive Vijeća 83/417/EEZ, Uredbe Vijeća (EZ) 1493/1999, Direktive 2000/13/EZ, Direktive Vijeća 2001/112/EZ i Uredbe (EZ) br. 258/97 trebalo bi unijeti u Sporazum ([4]).

(5) Uredbu (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima trebalo bi unijeti u Sporazum ([5]).

(6) Uredbu (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o aromama i nekim sastojcima hrane s osobinama aroma za upotrebu u i na hrani, te o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91, uredbi (EZ) br. 2232/96 i (EZ) br. 110/2008 te Direktive 2000/13/EZ trebalo bi unijeti u Sporazum ([6]).

(7) Uredbu Komisije (EU) br. 238/2010 od 22. ožujka 2010. o izmjeni Priloga V. Uredbi (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za označivanje pića s više od 1,2 vol. % alkohola i koja sadrže određena prehrambena bojila trebalo bi unijeti u Sporazum ([7]).

(8) Uredbu Komisije (EU) br. 257/2010 od 25. ožujka 2010. o uspostavi programa za ponovnu procjenu odobrenih prehrambenih aditiva u skladu s Uredbom (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o prehrambenim aditivima trebalo bi unijeti u Sporazum ([8]).

(9) Direktivu Komisije 2010/67/EU od 20. listopada 2010. o izmjeni Direktive 2008/84/EZ o određivanju specifičnih kriterija čistoće za prehrambene aditive uz izuzetak bojila i sladila trebalo bi unijeti u Sporazum ([9]).

(10) Direktivu Komisije 2010/69/EU od 22. listopada 2010. o izmjeni priloga Direktivi 95/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o prehrambenim aditivima osim bojila i sladila trebalo bi unijeti u Sporazum ([10]).

(11) Uredba (EZ) br. 1333/2008 stavlja izvan snage direktive Vijeća 62/2645/EEZ i 78/663/EEZ, Direktivu Komisije 81/712/EEZ, Direktivu Vijeća 89/107/EEZ i Odluku br. 292/97/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, koja je uključena u Sporazum, i koju bi stoga trebalo staviti izvan snage sukladno Sporazumu ([11]) ([12]) ([13]) ([14]) ([15]).

([1]) SL L 171, 30.6.2011., str. 30.
([2]) SL L 100, 10.4.2008., str. 1.
([3]) SL L 354, 31.12.2008., str. 1.
([4]) SL L 354, 31.12.2008., str. 7.
([5]) SL L 354, 31.12.2008., str. 16.
([6]) SL L 354, 31.12.2008., str. 34.
([7]) SL L 75, 23.3.2010., str. 17.
([8]) SL L 80, 26.3.2010., str. 19.
([9]) SL L 277, 21.10.2010., str. 17.
([10]) SL L 279, 23.10.2010., str. 22.
([11]) SL L 115, 11.11.1962., str. 2645/62.
([12]) SL L 223, 14.8.1978., str. 7.
([13]) SL L 257, 10.9.1981., str. 1.
([14]) SL L 40, 11.2.1989., str. 27.
([15]) SL L 48, 19.2.1997., str. 13.

(12) Uredba (EZ) br. 1334/2008 stavlja izvan snage Direktivu Vijeća 88/388/EEZ, Direktivu Komisije 91/71/EEZ i Odluku Vijeća 88/389/EEZ, koje su uključene u Sporazum, i koje bi stoga trebalo staviti izvan snage sukladno Sporazumu [1] [2] [3].

(13) Ova se Odluka ne primjenjuje na Lihtenštajn,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Poglavlje XII. Priloga II. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 1. (Direktiva Vijeća od 23. listopada 1962.), 16. (Direktiva Vijeća 78/663/EEZ), 29. (Direktiva Komisije 81/712/EEZ), 44. (Direktiva Vijeća 88/388/EEZ), 45. (Odluka Vijeća 88/389/EEZ), 46. (Direktiva Vijeća 89/107/EEZ) i 54.u (Odluka Europskog parlamenta i Vijeća 292/97/EZ) briše se.

2. U točku 18. (Direktiva 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaju se sljedeće alineje:

„— **32008 R 1332**: Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.),

— **32008 R 1334**: Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.).”

3. U točku 32. (Direktiva Vijeća 83/417/EEZ) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32008 R 1332**: Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.).”

4. U točku 54.q (Uredba (EZ) br. 2232/96 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„, kako je izmijenjena prema:

— **32008 R 1334**: Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.).”

5. U točku 54.zb (Direktiva 95/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32010 L 0069**: Direktiva Komisije 2010/69/EU od 22. listopada 2010. (SL L 279, 20.11.2010., str. 22.).”

6. U točku 54.zq (Direktiva Vijeća 2001/112/EZ) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32008 R 1332**: Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.).”

7. U točku 54.zzzzg (Direktiva Komisije 2008/84/EZ) dodaje se sljedeća alineja:

„— **32010 L 0067**: Direktiva Komisije 2010/67/EU od 20. listopada 2010. (SL L 277, 20.11.2010., str. 17.).”

8. Iza točke 54.zzzzo (Uredba Komisije (EZ) br. 669/2009) umeće se sljedeće:

„54zzzzp. **32008 R 1331**: Uredba (EZ) br. 1331/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o utvrđivanju zajedničkog postupka odobravanja prehrambenih aditiva, prehrambenih enzima i prehrambenih aroma (SL L 354, 31.12.2008., str. 1.),

54zzzzq. **32008 R 1332**: Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim enzimima i o izmjeni Direktive Vijeća 83/417/EEZ, Uredbe Vijeća (EZ) 1493/1999, Direktive 2000/13/EZ, Direktive Vijeća 2001/112/EZ i Uredbe (EZ) br. 258/97 (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.),

54zzzzr. **32008 R 1333**: Uredba (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o prehrambenim aditivima (SL L 354, 31.12.2008., str. 16.), kako je izmijenjena:

— **32010 R 0238**: Uredba Komisije (EU br. 238/2010 od 22. ožujka 2010. (SL L 75, 23.3.2010., str. 17.),

[1] SL L 184, 15.7.1988., str. 61.
[2] SL L 42, 15.2.1991., str. 25.
[3] SL L 184, 15.7.1988., str. 67.

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma tumače se sa sljedećim prilagodbama:

U Prilog IV. dodaje se sljedeće:

Norveška	Tradicionalno norveško voće ‚Saft' i ‚Sirup'	bojila (osim betakarotena u ‚Saft' iz agruma)
Norveška	Tradicionalni norveški ‚Kjøttboller/ Kjøttkaker/ Kjøttpudding'	Konzervansi (različiti od natrijevog nitrita) i bojila
Norveška	Tradicionalni norveški ‚Leverpostei'	Konzervansi (različiti od natrijevog nitrita) i bojila

54zzzzs. **32008 R 1334**: Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. o aromama i nekim sastojcima hrane s osobinama aroma za upotrebu u i na hrani, te o izmjeni Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1601/91, uredbi (EZ) br. 2232/96 i (EZ) br. 110/2008 te Direktive 2000/13/EZ (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.),

54zzzzt. **32010 R 0257**: Uredbu Komisije (EU) br. 257/2010 od 25. ožujka 2010. o uspostavi programa za ponovnu procjenu odobrenih prehrambenih aditiva u skladu s Uredbom (EZ) br. 1333/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o prehrambenim aditivima (SL L 80, 26.3.2010., str. 19.)."

Članak 2.

U točku 3. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 1601/91) poglavlja XXVII. Priloga II. Sporazumu dodaje se sljedeća alineja:

„— **32008 R 1334**: Uredba (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 34.)."

Članak 3.

U točku 2. (Uredba Vijeća (EZ) br. 1493/1999) Dodatka 1. Protokola 47 Sporazumu dodaje se sljedeća alineja:

„— **32008 R 1332**: Uredba (EZ) br. 1332/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2008. (SL L 354, 31.12.2008., str. 7.)."

Članak 4.

Tekstovi uredaba (EZ) br. 1331/2008, (EZ) br. 1332/2008, (EZ) br. 1333/2008, (EZ) br. 1334/2008, (EU) br. 238/2010 i (EU) br. 257/2010 i direktiva 2010/67/EU i 2010/69/EU na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica*, vjerodostojni su.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu 21. svibnja 2011., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 6.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. svibnja 2011.

Za Zajednički odbor EGP-a
Obnašatelj dužnosti predsjednika
Gianluca GRIPPA

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.